

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos.

Año XV.-Oficinas y Talleres, Canalejas,16.

Melilla.-Miércoles 14 de Junio de 1916.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales.-Núm. 9.70

## Solares y terrenos de labor

### Lamentables confusiones. Incautación de solares. Capitalización del cánón. Sin trámite.

(DE NUESTRO DIRECTOR)

El Ministerio de Hacienda carece de los necesarios elementos de juicio para fallar el pleito relativo al cánón, cesión ó venta de solares y capitalización del que satisfacen los usufructuarios de tierras de labor. No de otro modo se concibe el continuo cambio de criterio, y sobre todo, esa confusión lamentable entre los terrenos de la zona de Protectorado y los de plena soberanía española.

Hablando de este asunto se me ha dicho: «¿Qué razón obliga al funcionario de Hacienda á conocer el detalle de la delimitación hecha en el campo de Melilla, después del tratado de Uadras?» En dicho centro ministerial no existe el plano de la comisión topográfica del cuerpo de ingenieros, ni más datos que las instancias y sus informes. Los comentarios huegan. Así se explica la maraña formada, en asunto de tanta trascendencia.

El último criterio ha sido desestimar todas las solicitudes de cesión de solares. En tal caso se encuentran, entre otras muchas las de la Cámara de Comercio, Asociación de la Prensa, don José Pérez Hita, doña Felicidad Claro López, don Carlos Izquierdo y don Valentín Valhonnat.

En 10 de Enero del corriente año, el Comandante General de Melilla solicitó autorización para vender libremente los solares subastados dos veces, sin postores. El Ministerio de la Guerra, siguiendo la práctica establecida en los últimos tiempos, pasó el asunto al de Hacienda. La resolución no se ha hecho esperar esta vez. El citado centro dice al de la Guerra que de las órdenes oportunas á fin de que todos los solares no cedidos en usufructo, sean entregados á la Delegación de Hacienda de Málaga. Se exceptúan los que el ramo de Guerra considere necesarios para sus servicios.

Es decir, la referida Delegación, se incautará de los solares libres para su venta en pública subasta. La determinación tiene gran alcance y sobre ella volveremos, pues ahora hemos de limitarnos á exponer hechos.

Sabido es que el Ministerio de la Guerra publicó un R. D. autorizando la capitalización del cánón que se satisface por usufructo de solares. Esta soberana disposición fué muy bien acogida. Ella proporciona medios á los propietarios para consolidar sus propiedades asentadas en bases poco sólidas. Pues bien; en el mes de Julio del pasado año, la Comandancia General de Melilla consultó ciertos extremos relacionados con esa capitalización y ello ha dado margen á un expediente que también se tramita en Hacienda y sobre el cual mis informaciones son un tanto confusas.

## DE SOCIEDAD

Ha dado á luz un niño la señora de don Francisco Fernández.

En unión de su familia marchó á la Península el teniente coronel de Infantería don José Sabán.

Encuentrase enferma una niña hija del primer teniente del Regimiento de Melilla don Victoriano Villén.

Acompañado de su señora y destinado á la Comandancia General, se encuentra en esta el comandante de Estado Mayor don Adolfo Machinandarena.

Regresó de Alhucemas en unión de su bella hija Berta, don Federico Valletts.

En la tarde de ayer contrajeron enlace matrimonial en la capilla del Peripéu Socorro de la Iglesia Parroquial, la bella señorita Matilde Serrano, con el oficial de Telégrafos, con destino en el Peñón, don Adolfo Molina.

Los contrayentes fueron apadrinados por la señora doña Concepción Senabre, en representación de doña Ramona Marzo, madre del novio y el oficial de Telégrafos don Baldomero Serrano, hermano de la novia.

Asistieron al acto numerosos invitados que fueron espléndidamente obsequiados. Los novios, á los que desean eternas venturas, marcharon á Madrid y Zaragoza, donde pasarán la luna de miel, antes de trasladarse al Peñón.

Para el día 4 de Julio próximo, se ha señalado la vista pública en juicio oral ante la Audiencia de Tetuán, de la causa instruida por el Juzgado de primera Instancia de Nador contra M. M., por el delito de abusos deshonestos.

El almacenista de curtidos de esta plaza don Mariano Hurtado, nos participa que por escritura pública otorgada en 22 del pasado, ha conferido poderes amplios para la gestión de sus negocios á don Antonio Calisalvo González.

El Centro Regional, según nos participa, ha recibido importantes ofrecimientos con motivo del homenaje al maestro Granados. La sección de declamación de dicho Centro, ha dado principio á los ensayos, que tendrán lugar los lunes, miércoles y viernes, de nuevo á doce de la noche en el local de la Sociedad, á fin de preparar un programa atractivo para la fiesta del homenaje.

Ha recibido también una atenta carta de la familia del insigne Granados, en la que saludan atentamente al pueblo de Melilla, al propio tiempo que agradece el acto que se prepara á la memoria del inolvidable maestro.

En el vapor correo de esta tarde marchará á Málaga, desde donde se trasladará á Madrid, Zaragoza y Barcelona, en viaje comercial, el conocido representante D. Francisco Martínez.

Acompañado del coronel jefe de Estado Mayor Sr. Fernández Heredia, coronel principal de Ingenieros señor Montero, y ayudante señor García Cantorero, estuvo ayer mañana visitando la posición del Batel, S. E. el Comandante General Sr. Alzpurua.

Poco después de mediodía regresaron á la plaza los expedicionarios.

Con destino á la Península fueron ayer embarcados á bordo del correo «J. J. Sister», 19 bultos de pescado, con un peso total de 950 kilogramos.

Del campamento de Tauriat Hamam ha llegado á la plaza el coronel del regimiento de San Fernando don Pedro Cavanna.

Del mando de dicho territorio se ha hecho cargo el teniente coronel señor Mendoza.

En el vapor correo de ayer tarde marcharon á la Península, nuestro querido amigo el teniente de la Guardia civil don José García Aguilá, el sultán de Brigada don Emilio Ortiz y el comandante de Infantería, ayudante del general Friedrich, don Enrique Maquera.

Para transportar cebada á sus poblados, han sido autorizadas dos moras de Beni-Sid.

El vecino de Melilla Francisco Jiménez Navarrete, ha sido inscripto en la Comu-

## Efemérides de Melilla

14 de Junio

1639.—Mataron los moros á Alonso Gallardo.

1848.—En la salida de este día murieron el sargento Ignacio Fernández, el cabo Gregorio Martínez y los soldados Silverio Jiménez y Diego Ruiz, todos de Caballería y otro de Infantería; los heridos fueron 14; las bajas de los moros se calcularon en cerca de 100.

1906.—Se interrumpió el cable Melilla-Alhucemas; fué recompuesto por el «Duplex», á los once meses y tres días de producida la avería.

1862.—Se comenzó la operación de delimitar la zona de terreno cedida por el Sultán á España.

G. de Morales

(Prohibida la reproducción.)

## Proverbios árabes

البارس بلا سلاح كيف الظن، بلا جناح

Un caballero sin armas es como un pájaro sin plumas.

ما يبيك لا شهرى وما ياحك لك

لا ظهري

Sólo tus párpados llorarán por tí, lo mismo que sólo tus uñas te rascarán.

## PLAZA Y CAMPO

Para el día 4 de Julio próximo, se ha señalado la vista pública en juicio oral ante la Audiencia de Tetuán, de la causa instruida por el Juzgado de primera Instancia de Nador contra M. M., por el delito de abusos deshonestos.

El almacenista de curtidos de esta plaza don Mariano Hurtado, nos participa que por escritura pública otorgada en 22 del pasado, ha conferido poderes amplios para la gestión de sus negocios á don Antonio Calisalvo González.

El Centro Regional, según nos participa, ha recibido importantes ofrecimientos con motivo del homenaje al maestro Granados. La sección de declamación de dicho Centro, ha dado principio á los ensayos, que tendrán lugar los lunes, miércoles y viernes, de nuevo á doce de la noche en el local de la Sociedad, á fin de preparar un programa atractivo para la fiesta del homenaje.

Ha recibido también una atenta carta de la familia del insigne Granados, en la que saludan atentamente al pueblo de Melilla, al propio tiempo que agradece el acto que se prepara á la memoria del inolvidable maestro.

En el vapor correo de esta tarde marchará á Málaga, desde donde se trasladará á Madrid, Zaragoza y Barcelona, en viaje comercial, el conocido representante D. Francisco Martínez.

Acompañado del coronel jefe de Estado Mayor Sr. Fernández Heredia, coronel principal de Ingenieros señor Montero, y ayudante señor García Cantorero, estuvo ayer mañana visitando la posición del Batel, S. E. el Comandante General Sr. Alzpurua.

Poco después de mediodía regresaron á la plaza los expedicionarios.

Con destino á la Península fueron ayer embarcados á bordo del correo «J. J. Sister», 19 bultos de pescado, con un peso total de 950 kilogramos.

Del campamento de Tauriat Hamam ha llegado á la plaza el coronel del regimiento de San Fernando don Pedro Cavanna.

Del mando de dicho territorio se ha hecho cargo el teniente coronel señor Mendoza.

En el vapor correo de ayer tarde marcharon á la Península, nuestro querido amigo el teniente de la Guardia civil don José García Aguilá, el sultán de Brigada don Emilio Ortiz y el comandante de Infantería, ayudante del general Friedrich, don Enrique Maquera.

Para transportar cebada á sus poblados, han sido autorizadas dos moras de Beni-Sid.

El vecino de Melilla Francisco Jiménez Navarrete, ha sido inscripto en la Comu-

dad de Marina de Málaga, para que pueda dedicarse á la navegación.

Con toda actividad, está terminándose la instalación de los nuevos baños de Apolo.

Según lo más probable, el nuevo establecimiento balneario será inaugurado el próximo día 15.

El Centro Regional de Melilla en vista de la Real orden dictada al efecto, ha desistido de celebrar en el homenaje al maestro Granados la fiesta de la flor que tenía en proyecto.

Así nos lo comunica en atenta carta el secretario de la mencionada sociedad.

En la posición del Batel está procediéndose con toda urgencia á la apertura de pozos abisínicos que dan agua en gran abundancia.

Empléase en los trabajos, que son dirigidos por el teniente de Ingenieros señor Liso, un tren de perforación americano.

## ¡Por vosotrus, rapaciñus!

No sabemos si ello va bien escrito en el dulce dialecto; pero la frase quiere parecerse el mejor elogio de esos hombres que consagran sus desvelos á la infancia para moldearla en el hábito de la economía y de la salvadora previsión.

Es altamente simpático cuanto á la Mutualidad escolar se refiere y por ello hemos seguido con atención los preparativos de la gran fiesta que se prepara y las fases del brillantísimo certamen cuyo resultado ofrecemos hoy á los lectores, descubriendo el fallo de un jurado ilustre, que formaron sólidos é indiscutibles prestigios.

El certamen ha tenido éxito resonante y buena prueba de ello, los centenares de trabajos esmaltados de méritos que de todas las provincias españolas, unidas por el mismo anhelo, se han recibido.

No puede ser más favorable el presagio y es bien seguro que el día de la fiesta Melilla entera se asociará á los pequeños mutualistas y contribuirá al triunfo de la previsión.

Y terminemos con una palabra de aplauso sincero para el secretario general de la Federación don David Araujo quien, sin duda, al trabajar en pro de las Mutualidades, que dignamente preside el General Monteverde, piensa: «¡Por vosotrus, rapaciñus!»

## RESULTADO DEL CERTAMEN

### LA FIESTA DE LA PREVISION

#### La reunión de ayer

Como anunciamos, ayer tarde á las cinco se reunió en la Junta de Arbitros la Federación de las Mutualidades de Melilla, bajo la presidencia del general Monteverde, á fin de tratar de importantes asuntos relacionados con la gran fiesta que ha de celebrarse.

El general Monteverde dirigió la palabra á los reunidos, que lo eran todos los representantes de las Mutualidades locales, y en términos elocuentes expuso con cuanta simpatía ve la obra, prometiéndole trabajar por el logro de las nobles ideales perseguidos, para bien de la Nación, que es educada en el hábito del ahorro.

Le contestó, agradecido vivamente el ofrecimiento, el entusiasta secretario general capellán don David Araujo, alma de las Mutualidades en estos territorios africanos.

Hasquí los principales acuerdos adoptados:

La fiesta tendrá lugar el día 29 del actual, con arreglo al programa que se óltime.

Habrá una solemidad popular, con motivo de la bendición del Estandarte, que tendrá lugar después de la misa.

Seguirá la Asamblea general, en la que se dará lectura al fallo del Jurado calificador del concurso, y se procederá á la distribución de los premios, habiendo de hacer uso de la palabra el representante del Instituto Nacional de Previsión, Ilmo. Sr. D. Alvaro López Núñez, quien, especialista del seguro, ha representado varias veces á España en países extranjeros.

Además los mutualistas tendrán una interesante excursión.

La revista «Africa Social», órgano de la Federación, será dirigida por don David Araujo, habiendo sido nombrados redactores don Juan Saco, por pertenecer al Consejo Federal, y don Luis Saco, que ha obtenido en el concurso el premio concedido por S. E. el Comandante General don Luis Alzpurua.

Fué nombrado administrador el teniente Coronel de Infantería D. Juan G. Carrasco. La Federación quedó enterada del fallo dictado por el Jurado calificador del concurso celebrado y que tan grande éxito ha conseguido, según han visto nuestros lectores.

El Jurado está constituido por los siguientes señores:

Presidente, Ilmo. Sr. D. Alvaro López Núñez, secretario del Instituto Nacional de

Previsión y miembro de la Comisión Nacional de la Mutualidad Escolar.

Vocales: Excmo. Sr. D. Juan Tejón y Marina, coronel de Ingenieros; Excmo. Sr. don Juan Tolosa Latour, Académico y secretario del Consejo Nacional de la Protección á la Infancia; don Juan Puyot y La Laguna, jefe técnico de la Dirección Nacional de Seguros; Ilmo. Sr. D. Javier Valdeés y Fialde, Auditor del Supremo Tribunal de la Rta; D. Adolfo A. Builla, profesor de la Escuela Nacional de Estudios Superiores.

Secretarías, doña Juana García San José, del Colegio Nacional de Sordomudos.

Enterada la Federación del veredicto, acordó por unanimidad un expresivo y empílmico voto de gracias á las ilustres personalidades que han constituido el tribunal calificador.

Al terminar la sesión, en la que rebró el mayor entusiasmo, el conocido fotógrafo señor Rodríguez, obtuvo artísticas fotografías de los concurrentes, que en su día publicará la revista «Africa Social».

Los trabajos premiados : : : : :

Podemos ofrecer á nuestros lectores las primicias del fallo del Jurado:

Tema 1.º

Premio.—Al único trabajo presentado, que tiene por lema «Nada tan necesario y útil como la Previsión»; autor, don Enrique Jiménez Cuenca y Ruiz-Adama, de San Fernando (Cádiz).

Tema 2.º

Premio.—Lema: «Queremos la salvación de la Patria»; autor, don Ambrosio Sanz Sánchez, de Ajaivir (Madrid).

Accésit.—Lema: «Con el trabajo y la constancia todo se alcanza»; autor, don Homobono Domínguez Chico, de Sepuerta (Vizcaya).

Otro accésit.—Lema: «Constancia»; autor, don Camilo Cava Balcells, de Balaguer (Lérida).

Otro accésit.—Lema: «Espíritu y materia»; autores, don José F. Artimo y don Jesús F. Alonso, de Miranda (Oviedo).

Tema 3.º

Premio.—Lema: «Mi granito de arena»; autor, don Adriano Becerril Blanco, de León.

Accésit.—Lema: «Destus arbutinus, fadransí carbayus»; autores, don José Fernández Artimo y don Jesús Fernández Alonso, de Miranda (Oviedo).

Otro accésit.—Lema: «La Previsión popular es menester previo de la Escuela»; autor, don León Leal Ramos, de Cáceres.

Tema 4.º

Premio.—Lema: «Ben-Usheeha»; autor,



D. O. M.

EL SEÑOR

## Don Eugenio Alonso Rodríguez

Falleció á las once de la mañana de ayer, á los 52 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

La Compañía Agrícola Marroquí; sus desconsolados esposos, doña Santa María; hija María; padres, don Joaquín Alonso y doña María Rodríguez (ausentes); padres políticos, don Juan Marín y doña Paula Vidal; hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes (presentes y ausentes),

Participan á sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan á la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, á las doce de la tarde, desde la casa mortuoria, Plaza del Pilar, 54, al Cementerio de Nuestra Señora del Carmen, en Nador, por lo que les quedarán reconocidos.

Empresa de pompas fúnebres Nuestra Señora de los Llanos, Prim. 16

Empresa de pompas fúnebres Nuestra Señora de los Llanos, Prim. 16

don Adolfo Orduña Baua, de Mahón (Baleares).

Accésit.—Lema: «¡Viva España!»; autor, don Pedro Aller Díez, de León.

Tema 5.º

Premio.—Lema: «Fides: Voluntatis»; autor, don Máximo Cuervo Radigales, de Nador (Melilla).

Accésit.—Lema: «Esperanza»; autor, don Pedro Aller Díez, de León.

Otro accésit.—Lema: «En el nombre de Dios, Clemente y Misericordioso... (Corán)»; autor, don Luis Gil Sumbielas, de Valencia.

Otro accésit.—Lema: «Dadme durante algunos años la dirección de la educación y me encargo de transformar el mundo.» (Leibnitz); autor, doña Faustina Alvarez García, de Miranda (Oviedo).

Tema 6.º

Premio.—Desierto.

Accésit.—Lema: «La enseñanza práctica de la Economía, debe empezar en la Escuela, ejercitando al niño lo que antes ha oído explicar al maestro»; autor, don Luciano Scane, de La Coruña.

Tema 7.º

Premio.—Desierto.

Accésit.—Lema: «Pedid y recibiréis... (Xpto)»; autor, don Homobono Domínguez Chico, de Sepuerta (Vizcaya).

Otro accésit.—Lema: «Busca! y encontrarás»; autor, don Florencio Jiménez Martín, de Carpio Mediano (Avilla).

Otro accésit.—Lema: «Constancia»; autor, don Fernando García Medina, de Lebrija (Sevilla).

Tema 8.º

Premio.—Al único trabajo presentado, que tiene por lema «Pax Vobis»; autor, don Ezequiel Solara, de Madrid.

Tema 9.º

Premio.—Lema: «Fé, Esperanza y Caridad»; autor, don Homobono Domínguez Chico, de Sepuerta (Vizcaya).

Accésit.—Lema: «Lus Deo»; autor, don Santiago Badillo Rodríguez, de Segovia.

Otro accésit.—Lema: «X... La Mutualidad y el ahorro»; autor, doña María Murillo, de Diezma (Granada).

Tema 10

Premio.—Lema: «Had-el-meslem (Amad el moro)»; autor, don Luis Saco Muñero, de Nador (Melilla).

Accésit.—Lema: «Hagamos patria»; autor, don Pedro Aller, de León.

Otro accésit.—Lema: «Tikermim»; autor, don Adolfo Orduña Baua, de Mahón (Baleares).

Tema 11

Premio.—Lema: «Sin el ahorro, la humanidad sería pobre, esclava é ignorante»; autor, don José de Posse y Villelga, de Bilbao.

Accésit.—Lema: «Evolución»; autor, don Ambrosio Sanz y Sánchez, de Ajaivir (Madrid).

Otro accésit.—Lema: «Pro Patria laboro»; autor, don Hipólito Huarte y Barrios, de Pamplona.

Tema 12

Premio.—Lema: «Hágase la luz»; autor, don Pedro Veguá Matamoros, de Granollers (Barcelona).

Desierto. Tema 13

Tema 14

Premio.—Lema: «La Previsión por el ahorro es la educación de la voluntad»; autor, don León Leal Ramos, de Cáceres.

Accésit.—Lema: «Si la Mutualidad Escolar, en su aspecto utilitario, es sólo un medio de felicidad relativa bajo el punto de vista de la educación, es la pazanca del progreso»; autor, don José Navarro Martínez, de Churilo (La Coruña).

Otro accésit.—Lema: «Pro Patria laboro»; autor, don Hipólito Huarte y Barrios, de Pamplona.

Tema 15

Premio.—Al único trabajo presentado, cuyo lema es «Fides, Spes, Caritas»; autor, don Jesús Guzmán y Martínez, de Badajoz.

Tema 16

Premio.—Lema: «Pensando en mis hijos»; autor, don Fidel M. Urbina, de San Sebastián.

Otro premio.—Lema: «Del Ebro en la ribera»; autor, don Manuel Velilla Calvo, de Zaragoza.

Accésit.—Lema: «Los mutualistas de hoy no serán los tristes asilados del mañana»; autor, don Melchor Contente Lara, de Palma del Río (Córdoba).

Tema 17

Desierto. Tema 18

Premio.—Lema: «La Mutualidad Escolar es el barómetro de la capacidad de los maestros»; autor, don León Leal Ramos, de Cáceres.

Otro premio.—Lema: «Corvantes»; autor, don Alfonso Alvarez y Suárez, de Madrid.

Accésit.—Lema: «Pro Infancia»; autor, don Manuel del Alcázar, de Melilla.

## EUGENIO ALONSO

Desde hace cinco días se había iniciado notable mejoría en el estado del administrador de la granja de la Compañía Agrícola Marroquí en el Zabra, nuestro buen amigo don Eugenio Alonso, víctima como se sabe de un accidente del que resultó herido en el pecho por habérselo disparado la escopeta, casualmente.

Todo hacía creer que muy en breve estaría curado; pero anteayer se presentaron en el paciente síntomas alarmantes de una peligrosísima complicación: el tétanos.

Se le hicieron aplicaciones de suero y se acudió por los médicos encargados de su asistencia, á todos los medios conducentes á salvar la vida del enfermo; pero por desgracia la ciencia no bastó y ayer mañana, el pobre Eugenio dejó de existir, sumiendo en el duelo á su familia.

No hace todavía dos años contrajo matrimonio, del que nació un angallito, y he aquí que la fatalidad le ha llevado al sepulcro cuando todo parecía sonreírle en la vida.

Eugenio Alonso era un hombre bueno, estimadísimo y con generales simpatías, que se están exteriorizando con motivo de su triste y prematuro fin.

A las doce de hoy será conducido su cadáver al cementerio del poblado de Nador.

Enviamos á su familia y de modo especial á su desolada viuda doña Santa María, á su hermano don José y á su padre político, el Inspector de Policía de Nador don Juan, un testimonio de la parte que en su hondo pesar tomamos, extensivo á la Compañía Agrícola Marroquí, que ha perdido un celoso administrador.

¡Dios le habrá acogido en su seno!

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### POR LA RADIO SERVICIO URGENTE

#### Consejo de guerra Preside Asquith. Los que asisten. Cuestiones tratadas.

Madrid 13.—(Urgente.)  
Londres.—Por primera vez, después del fallecimiento de Lord Kitchener, se ha reunido en esta capital el Consejo Superior de la guerra. Ha ocupado la presidencia Mr. Asquith, habiendo asistido al acto Briand y los ministros de Comercio y de Estado.

También han concurrido el general Joffre y varios ministros franceses, entre ellos Mr. Robertson. Aunque se guarda reserva acerca de lo tratado en ese Consejo, se sabe que ha examinado diferentes cuestiones importantes, que afectan a los Gobiernos francés e inglés. Todos los asuntos se han resuelto de completo acuerdo y en medio de la mayor armonía.

#### La ofensiva rusa Los críticos militares. Criterio distinto. La línea de Luck. Terreno descubierto. Las nuevas barreras.

Madrid 13.—(Urgente.)  
Petrogrado.—Los críticos militares rusos al comentar el desarrollo de las operaciones emprendidas con éxito por las tropas del general Bousiloff, exponen criterios muy distintos. Unos afirman, que habiendo quedado barrida por completo la línea de Luck, donde han sido destruidas extensas series de fuertes trincheras austro-húngaras, la infantería rusa tiene ante sí mucho terreno descubierto para maniobrar continuando el avance. Otros siguen afirmando que los austro-húngaros tienen establecidas más adelante barreras formidables muy difíciles de franquear.

#### Dicen los oficiales. Rapidez de la ofensiva. Trenes de municiones.

Madrid 13.—(Urgente.)  
Petrogrado.—Algunos oficiales rusos heridos en los últimos combates de Wolhynia, han declarado a los periodistas, que la ofensiva de las tropas del Zar, se llevó a cabo de una manera sumamente rápida, hasta el punto de que cuando los rusos penetraron en una importante estación ferroviaria estaban todavía en sus puestos los empleados austro-húngaros. Añaden, que poco después, llegaron a la estación trenes cargados de tropas y municiones, que cayeron en poder de los rusos.

#### Sigue el avance ruso. El número de prisioneros. La lucha en Ies arrabales. En Jakobstad.

Madrid 13.—(Urgente.)  
Petrogrado.—Oficial. El número de prisioneros ha aumentado en los últimos combates hasta la cifra de 7.000 oficiales y 113.000 soldados austro-húngaros. Las tropas rusas siguen avanzando por toda la región de Luck hasta la frontera rumana, y hay noticia oficial

#### de que ha empezado la lucha en los arrabales de Zornoviar. También se sabe que han hecho progreso contra las posiciones alemanas especialmente en la región de Jakobstad.

#### Revista de los marinos Frases de elogio. Vivas.

Madrid 13.—(Urgente.)  
Londres.—Al ser desembarcadas las tripulaciones de algunos de los barcos que tomaron parte en la batalla naval de Skagerrak, han sido inspeccionadas y revistas por Beatty, quien les dirigió una fogosa arenga. Les dijo, que debía darlas en nombre de la nación expresivas gracias por su conducta, añadiendo que la fecha del 31 de Mayo, figurará en la historia de Inglaterra como un día heroico.

Beatty, terminó dando vivas estrepitosamente contestados y el vicealmirante Brook vitoró a su vez a Beatty, quien fué aclamado por las tripulaciones.

#### La lucha en Africa Exito de los ingleses. Estación tomada. Otro combate.

Madrid 13.—(Urgente.)  
Londres.—Se han recibido noticias del Este africano, participando que las tropas británicas se han apoderado de la importante estación de Mombasa. En Bismarckburg, atacaron los ingleses al enemigo, tomándole un cañón.

#### Un vapor hundido Llegada de naufragos.

Madrid 13.—(Urgente.)  
Marsella.—Ha fondeado en este puerto el vapor «Duque de Braganza». Conduce veintiseis tripulantes del vapor noruego «Ramina» que fué atacado y echado a pique por un submarino alemán en el Mediterráneo.

#### Informaciones alemanas Los prisioneros de Verdun. Lo que han dicho. El pesimismo en Francia.

Madrid 13.—(Urgente.)  
Nauen.—Un corresponsal de guerra que hace sus informaciones en el frente Occidental, ha participado a los periódicos alemanes, que entre los prisioneros franceses hechos por las tropas atacantes en la región de Verdun, hay satisfacción por verse bien tratados. Añade que algunos de esos prisioneros han dicho, que la citada región es fatal por la forma verdaderamente espantosa en que la lucha se ha desarrollado.

También da el citado corresponsal, otros informes examinados a demostrar el cansancio de las tropas francesas, por lo prolongado y reñido de la lucha y el pesimismo que reina en Francia. Esas noticias son rechazadas por los periódicos de París, que califican las informaciones de tendenciosas.

#### La Droguería de Bustos Es la más antigua, la más surtida y la que más barato vende.

O'Donnell, 11, Melilla. 25-b

#### Grecia y los aliados Los cruceros. Una carta. La detención de los buques. Los transportes.

Madrid 13.—(Urgente.)  
París.—El Gobierno de Atenas, tiene conocimiento oficial desde ayer, de que el tráfico de los buques mercantes griegos entre los distintos puertos del reino, es impedido por los cruceros de los aliados, según se acordó.

El inspector del puerto de Salónica ha recibido una carta oficial del general Sarrail, comandante de las fuerzas de ocupación, anunciándole que el Gobierno francés ha decidido interrumpir la navegación griega y al efecto se han tomado todas las medidas oportunas.

Los barcos de guerra aliados han detenido a los mercantes griegos que han tratado de entrar en el Pireo, los cuales han sido enviados a Milo. Varios transportes griegos han recibido orden de no salir de los puertos franceses en que se encontraban.

#### La desmovilización. Lo que dice la prensa. El avance germano búlgaro.

Madrid 13.—(Urgente.)  
Salónica.—Se considera que las medidas conocidas del Gobierno en sentido de una desmovilización parcial, constituye el primer paso hacia la desmovilización general. Los periódicos gubernamentales de Atenas, dicen que las potencias de la Entente han anunciado al Gobierno griego, que toda progresión de las tropas germano búlgaras en Macedonia, tendría gravísimas consecuencias en el Reino.

B O L S A

Madrid 13.—Cotización del día de hoy.

4 por 100 Interior . . .	74'75
5 por 100 Amortizable . . .	97'40
4 por 100 Amortizable . . .	00'00
Banco . . . . .	000'00
Tabacos . . . . .	00'00
Río de la Plata . . . . .	299'00
Francos . . . . .	84'40
Libras . . . . .	23'86

#### Posiciones bombardeadas Salónica.—El general Sarrail participa, que una flotilla de aeroplanos franceses ha bombardeado durante la pasada noche, las posiciones que ocupan las tropas búlgaras, en las cercanías del fuerte de Ruppel.

Los aparatos arrojaron numerosas bombas explosivas e incendiarias, causando grandes destrozos. La flotilla regresó indemne al punto de partida.

#### La crisis italiana En el Senado. Un acuerdo. Suspensión de sesiones. Las conferencias.

Madrid 13.—(Urgente.)  
Roma.—El señor Salandra ha acudido a la sesión del Senado, haciendo uso de la palabra para anunciar que había sido presentada al rey la dimisión de todo el Gobierno. Añadió que en razón al estado de guerra y a la gravedad de las circunstancias presentes, los ministros de Guerra y de Marina, aunque dimisionarios, seguirán en sus puestos hasta que el conflicto político sea resuelto. Se ha dado lectura a un Decreto suspendiendo las sesiones en ambas Cámaras. El rey después de conferenciar con

#### Salandra, lo ha hecho con los presidentes de las Cortes y con otras elevadas personalidades de la política italiana.

#### Sin Gobierno Madrid 13.—(Urgente.) Roma.—Continúa sin resolver la crisis del Gobierno italiano.

Haata ahora, ninguna de las consultas celebradas por el rey con los personajes políticos ha dado resultado. Victor Manuel, prosigue recibiendo a los jefes de los partidos.

#### Las victorias rusas Gran importancia.

Madrid 13.—(Urgente.)  
Londres.—Los comunicados rusos, relativos a las últimas victorias conseguidas por los moscovitas, dicen que estos éxitos tienen una importancia extraordinaria, por el número de posiciones tomadas y los prisioneros y material de guerra de que se han apoderado los rusos.

#### El nuevo ministro de Méjico Madrid 13.—(Urgente.) Hoy, con el ceremonial de costumbre, se ha celebrado en Palacio la presentación de credenciales del nuevo ministro de Méjico en Madrid señor Sánchez Azcona.

Entre el Monarca y el representante de Méjico, se cambiaron frases de gran cordialidad para ambos países.

#### Viaje del Sr. López Muñoz Madrid 13.—(Urgente.) El próximo domingo regresará a Lisboa nuestro representante en Portugal señor López Muñoz.

#### La Reina Cristina Madrid 13.—(Urgente.) El martes de la semana próxima, marchará a San Sebastián la Reina Doña Cristina.

#### El Kaiser, en Rusia Madrid 13.—(Urgente.) Londres.—Informes últimamente recibidos, comunican que a consecuencia de la enérgica ofensiva emprendida por los rusos, el Kaiser ha marchado a Rusia, anunciando los informes recibidos que actualmente se encuentra en el frente austroalemán.

Con tal motivo se esperan nuevos acontecimientos en este teatro de la guerra.

#### Gran derrota rusa Retirada de los moscovitas.

Madrid 13.—(Urgente.)  
Nauen.—Recibense noticias oficiales dando cuenta de la importante victoria obtenida por los ejércitos turcos sobre las tropas rusas. Los otomanos, emprendieron un violentísimo ataque contra los moscovitas, entablándose un encarnizado combate. Los rusos, no obstante los numerosos contingentes que recibían fueron completamente derrotados, teniendo que retirarse hacia Csanaki.

#### Aparatos y material fotográfico Bustos, O'Donnell, 11, Melilla. 25-b

#### HOZNAYO Lo mejor agua de mesa Depósito en Melilla; Droguería de Bustos. 25-b

había sido invitado por el Círculo Mercantil para dar una conferencia. «He aceptado gustoso—agregó el Ministro—y daré la conferencia el viernes a las diez de la noche, sobre el tema «Mejora de intereses».

Hablare del proyecto sobre el extrarradio y explicaré lo que es. Manifestó también que por la noche marcharía a Barcelona el Gobernador, para posesionarse del mando. Habló luego de la huelga de Asturias, dando cuenta de que habían estado en su despacho el Presidente y el Marqués de Comillas, habiendo cambiado impresiones sobre el asunto.

«Hasta la fecha—terminó el Sr. Ruiz Jiménez—no hay nada en concreto, pero creo que se dominará el conflicto. A tal objeto, he telegrafado al Gobernador de Oviedo para que venga una comisión a entenderse conmigo».

#### La Prensa «El Debate».

Contesta a lo publicado por un periódico portugués, que decía extrañaba mucho que los católicos españoles desearan el triunfo de Alemania.

«El Debate», le replica afirmando que si triunfan los aliados, volverá el sectarismo ateo francés.

«El Universo».

Este periódico dice que se burla quien asegure que ahora se conspira por el triunfo de la revolución.

«Eso—agrega el diario—ya pasó. Ahora los revolucionarios van a los ministros a pedir cosas ó a pedir francamente asilo a la Monarquía».

«El Imparcial».

Analiza extensamente el estado de la guerra europea, diciendo que en vista de los acontecimientos, no se atreve a profetizar nada sobre el final de la guerra.

En otro lugar, publica un artículo de Mariano de Cavia, el cual, con su peculiar estilo, se ocupa de la afirmación histórica, hecha por el Sr. Cambó en el Congreso sobre Cataluña, diciendo el notable escritor, que ese escamoteo de dos regiones está hecho como por el más vulgar prestidigitador.

«El Radical».

También rectifica las afirmaciones históricas hechas por Cambó, aplicando a Austria algo parecido a lo que ocurre con Cataluña.

«En el Parlamento austriaco, no hubiera podido el Sr. Cambó pronunciar el discurso que pronunció aquí el jueves. No hubiera osado proferir la infame amenaza de una posible intervención extranjera, fomentando la agitación nacionalista».

Nada de esto—agrega el diario—hubiera dicho en Austria. Pero si llega a decir, hubiera salido del Congreso atado ra todo con todo para la cárcel.

Sin embargo, aquí, se le escuchó con una cortesía que no nos atrevemos a asegurar que la merece el bilioso separatista».

#### Jabón de lavar baratísimo ¡¡¡ 0'90 céntimos barra!!

Marca GENERAL JORDANA, fabricado por «Carbonifera del Rif».

Clase extra y especialísima para el uso en estas aguas. Lava mucho mejor y es de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas. SIN ADULTERACION. QUÍMICAMENTE PURO.

SITIOS DE VENTA:  
En el Economato Militar.  
Calle de O'Donnell, 41 (buzón de avisos).  
General Polavieja, 18, y en la fábrica.  
Londe Alcaudete 2 (Zona Industrial).  
Servicio a domicilio por BARRAS sin alteración del precio. 84-b

—Suplicadle en mi nombre que nos acompañe. Tengo más confianza en él que en cualquier otro médico, y además es un amigo. Nadie sabe lo que puede suceder... —Lo haré.

En aquel momento concluía el acto. —Vamos a cumplir nuestro encargo en seguida—continuó César. Se dirigió con el Vizconde al cuarto de Volnay y llamó suavemente.

—¡Adelante!—respondió el actor, viniendo a Fossaro acompañado del segundo gomo del palco.

—¿A quien tengo el honor de hablar, señores, y en qué puedo servirlos? —Señor de Volnay—dijo César,—el señor es el señor Vizconde de Cussy, yo soy, el baron de Fossaro. Habéis insultado gravemente al príncipe de Castel-Vivant, y en su nombre os pedimos que le deis explicaciones.

—¿Explicaciones? No pienso en dadas. —O una reparación por medio de las armas. —Eso es distinto. Cuando quiera a eso estoy dispuesto.

—Entonces solo nos falta arreglar con vuestros padrinos las condiciones del duelo. —Perfectamente, caballeros; mis padri-

nos serán dos de mis compañeros, uno uno de los cuales es un veterano y tiene la medalla militar; pero necesito hablarles antes, y en este momento me es imposible, porque dentro de cinco minutos van a levantar el telón. Si tenéis la bondad de venir más tarde, encontrareis aquí a esos caballeros, y podréis ponerlos de acuerdo en seguida.

—Está bien, volveremos—replicó Fossaro.

Mientras tenía lugar este diálogo en el cuarto de Fernando, he aquí lo que ocurría entre «Totó» y Pitolet. Este, al ver salir nuevamente al Príncipe del palco, se deslizó al pasillo y esperó en el peristilo. Héctor pasó junto a él acompañado de César y del Vizconde y se detuvo para hablar con ellos a diez pasos del teatro.

Cuando Fossaro y el Vizconde se separaron del Príncipe para ir a hablar a Fernando, «Sta-Pi» se acercó.

—Me alegro encontraros, pues iba a buscaros—dijo el Príncipe.

—¿Monseñor tiene que comunicarme alguna orden?

—Sí. Esta noche necesito saber las señas de la habitación de Lucilla: esta noche... ¿me entendéis? esta misma noche.

—Seréis servido, Monseñor. ¿Dónde he de llevarlas? —A mi casa. Ya dejaré dicho que, sea la hora que quiera a la que lleguéis os dejen entrar.

—Bien, Monseñor. —¿No podrías averiguar al mismo tiempo el apellido de Lucilla?

—Lo creo imposible. Los porteros estarán durmiendo, y a quién voy a dirigirme para saberlo?

—Tenéis razón. Contentémonos con las señas de la casa. —Será lo más acertado...

La vuelta de César y del Vizconde interrumpió la conversación, y los tres empezaron a pasearse delante del teatro, hablando. «Sta-Pi» se volvió a su puesto.

La representación del drama continuaba, y su éxito era cada vez mayor; acababa de bajar el telón al final del sexto cuadro, el del paso de armas, a cuyo ensayo hemos asistido. Causó un efecto prodigioso. Llamaron a todos los artistas. Se aclamó a Fernando, a quien se hizo salir dos veces.

Algunas espectadoras, entusiasmadas por él, le arrojaron los ramos que llevaban. Genoveva sentía una alegría salvaje.

—Un mozo que maneja con tanta des-

treza la espada—se decía,—no tiene para empezar con Héctor. Dentro de cuarenta y ocho horas habrá heredado... ¡Ese Fernando me enloquece! En mi vida he visto un hombre más arrogante. Si no fuera por comprometerme, le aplaudiría... Pero en cuanto haya quitado de en medio a «Totó» a fe que no le regatearé mi reconocimiento.

El Príncipe que no presencié el paso de las armas, no sospechaba la superioridad de su adversario.

La Marquesa de la Tour-du-Roy pensaba entre sí:

—Héctor de Castel Vivan, hoy mi enemigo, no pudo librarme de Marcelo Languier. Mañana, Fernando Volnay me librará de Héctor, y por cierto que sabré recompensárselo. ¡Es un hombre completo! Valiente, gracia, fuerza... todo lo reúne. ¡Es todo un hombre!

La función concluyó a la una de la madrugada en medio de entusiastas aplausos. En el momento en que bajaba el telón por última vez, Fernando, dirigiendo la mirada a la marquesa de la Tour-du-Roy, se llevó las manos a los labios como para enviarle un beso.

Lazarine comprendió el gesto, y no le disgustó la audacia del cómico. Tomó el brazo «del mejor de los padres», y fué a

buscarse su carruaje que le esperaba en la calle de Belleville.

Genoveva y Malvina, siguiendo las instrucciones de Héctor, habían salido del teatro un poco antes de que se acabara el drama. Después que salieron, el príncipe abandonó el teatro, y el barón de Fossaro y el vizconde de Cussy se dirigieron al cuarto de Fernando Volnay.

Fernando Volnay era visitadísimo. El autor, los directores, le abrazaban y le daban las gracias. Santiago Sureau, estrechándole la mano, le decía al oído:

—¡Qué feliz eres! ¡Serás un gran artista! ¡Te amarán!...

Fernando no podía dominar una violenta agitación nerviosa que reconocía tres motivos: el éxito, la marquesa y el desafío, cuyas condiciones iban arreglar dentro de unos cuantos minutos.

Cuando llegaron César y el vizconde, le encontraron con sus dos testigos, que presentó, como es costumbre. Eran hombres de cierta edad y de absoluta responsabilidad. Se llamaban Lombard y Parrot.

—Señores—dijo el barón después de haber cambiado un saludo,—la elección de armas podría ser motivo de discusión, caso de que el príncipe se considere el ofendido; pero no ocurre estig

(Reexpedidos por correo desde Málaga)

#### Noticias Militares

El «Diario Oficial», publica las disposiciones siguientes:

**Acumulación de cruces**  
Se concede premio por acumulación de cruces al sargento de Artillería de Melilla Rafael Paredes.

**Reenganche**  
Son incluidos en la clasificación de reenganche, los cabos de Sanidad de Melilla Honorato Faramilla y Eduardo Recio.

**Vuelta a activo**  
Se concede la vuelta al servicio al capitán de infantería don Camilo Granado.

#### Notas palatinas

**La Cruz Roja**  
Además de lo comunicado acerca de la reorganización de la Cruz Roja española, puesto en conocimiento del Rey por el general Mille, el grupo de señoras que presidirá la Reina, se dividirá en dos secciones, una de asociadas y otra de enfermeras.

Para las prácticas de estas últimas, se establecerá en Madrid un hospital. Los dos grupos se organizarán por distritos en toda España.

**Audiencia regia**  
Don Alfonso ha recibido en audiencia al comandante de Artillería señor Sancho, y al senador Sr. Cavestany.

Este dió las gracias al Monarca por el posame enviado con motivo de la muerte de su esposa.

**Nuevo ministro**  
Mañana presentará sus credenciales al Rey, el nuevo ministro de Méjico en España señor Sánchez Azcona.

**Almuerzo diplomático**  
Hoy almorzaron en Palacio con los reyes, los Embajadores de Alemania, Príncipes de Ratibor, la condesa D'Orsay, el introductor de Embajadores, los jefes palatinos y la alta servidumbre de guardia.

**La jornada regia**  
Parece, según nuestras noticias, que la jornada regia en la Granja, ha vuelto nuevamente a aplazarse.

#### Notas políticas

**La huelga hullera**  
El Conde de Romanones, al salir de Palacio después de despachar con el Rey, fué al Ministerio de la Gobernación para presenciar la conferencia que iban a celebrar el Sr. Ruiz Jiménez y el Marqués de Comillas sobre la huelga hullera del «Coto de Comillas» de Asturias.

Según manifestación del Conde, el asunto seguirá tratándose hasta encontrar una solución satisfactoria.

**El debate**  
Hablado el jefe del Gobierno acerca del debate del Mensaje de la Corona, dijo que no puede aparecer con mucha prisa, pues parecería que el Gobierno quería ser poco discutido hurtando el debate.

«Además—agregó el Conde—hace buen tiempo, y podemos seguir las Cortes.

El Gobierno aprovechará la ocasión que tenga para intensificar el debate».

**La falta del carbón**  
Hoy ha estado en la Presidencia visitando al jefe del Gobierno, una comisión compuesta por los señores Rodríguez San Pedro, Conde del Moral de Calatrava y el de Zubiria, para tratar con él de la falta de carbón en los altos hornos.

El Conde expuso a los comisionados las gestiones que el Gobierno realiza para solucionar ese conflicto.

También le visitó el Sr. Vidal y Rivas, para pedirle retire el Gobierno el proyecto gravando los beneficios extraordinarios por la guerra.

**Habla Ruiz Jiménez**  
El Sr. Ruiz Jiménez, nos ha dicho que

Folleto de «El Telegrama del Rif» (89)

#### Su Alteza el Amor

FOR

XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPENA

Sí. Y aun he oído que un cómico os hablaba con insolencia; pero supongo que no pensaréis en dispensarle el honor de batiros con él.

—Sí, le dispensaré ese honor... Salgamos de aquí; fuera podremos hablar con más libertad. No intentéis hacerme desistir de batirme so pretexto de la desigualdad de posición social, os lo suplico... El hombre que me ha llamado estúpido, sea quien quiera, debe recibir una lección, y si puedo se la daré severa. Arreglado todo; sitio, hora; todo lo acepto, hasta las armas.

César y el vizconde se inclinaron. —¿No está con vos el doctor Frébault? —preguntó el Príncipe. —Sí.

**D. O. M.**  
**LA SEÑORA**  
**Doña Piedad Manzano González**  
**VIUDA DE ARIZA**  
Falleció ayer 13 de Junio de 1916, á los 79 años de edad.  
**R. I. P.**

Sus desconsolados hijos don Juan, don Salvador, doña Rosario, don Miguel, don Lorenzo y don Vicente; hijos políticos doña Juana Llamas y doña Encarnación Jiménez; nietos, sobrinos y demás familia.

**RELEGAN** á sus numerosos amigos, se sirvan asistir á la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, á las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Lerchundi 7, al Cementerio de la Purísima Concepción, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Empresa de pompas fúnebres «La Siempreviva», Ros de Olano 1

**La fiesta de las Mutualidades**  
**El Concurso**

**Tema 18**  
Número 1: lema, La bola de nieve.—Número 2: lema, Unión es fuerza.—Número 3: lema, Asociación.—Número 4: lema, Ben Ayat.—Número 5: lema, Patria nueva.—Número 6: lema, Fargus.—Número 7: lema, Aires cantábricos.—Número 8: lema, Pro Infancia.—Número 9: lema, La Mutualidad Escolar es el barómetro de la capacidad de los maestros.—Número 10: lema  
Mi tema es la Asociación, El trabajo es mi manía; Previsión y Economía Requieren Federación. No importa que sin razón La combata el ignorante; La verdad saldrá triunfante, Lo exige la educación.

Número 11: lema, Cervantes.—Número 12: lema, La Mutualidad es un bien social.

**Tema 19**  
Número 1: lema, Dios bendice la previsión.

**Tema 20**  
Número 1: lema, Mirando al mañana.—Número 2: lema, Voluntad.—Núm. 3: lema, Pro Patria.—Número 4: lema, ¡adelante!

**Tema 21**  
Desierto.

**Tema 22**  
Número 1: lema, Favoritas.—Número 2: lema, Cervantes.—Número 3: lema, Zorrilla.—Número 4: lema, Quevedo.—Número 5: lema, El bello porvenir de la infancia está en la previsión.—Número 6: lema, Mi pensamiento.—Número 7: lema, Todos para uno, y uno para todos.—Número 8: lema, Galdós.—Número 9: lema, El niño que piensa en el porvenir ahorra y es mutualista.—Número 10: lema, El bienestar para todos los hermanos.—Número 11: lema, Soy mutualista por convicción.—Número 12: lema, De Cervantes el 1.º.—Número 13: lema, El niño será hombre, hay que prevenirlo.—Número 14: lema, Paz y Caridad.

**Tema 23**  
Número 1: lema, Asociación y Ahorro.—Número 2: lema, Eneas.—Número 3: lema, Los Mutualistas son niños que ríen y juegan como los demás; pero que piensan al mismo tiempo en el mañana y procuran vivirlo más venturoso.

**LETTRAS DE AUTO**

Ayer tarde dejó de existir la preciosa niña Ana Palomo España, hija del conocido industrial del barrio del Carmen don Gabriel Palomo Rodríguez.

Hoy tendrá lugar el entierro.

Reciba la atribulada familia nuestro pésame.

Victima de cruel enfermedad, falleció ayer la señora doña Piedad Manzano González, viuda de Ariza.

Gozaba la finada de muchos simpatías por sus excelentes dotes de carácter.

A las cuatro de la tarde de hoy tendrá lugar el sepelio.

Nos asociamos al duelo que embarga á sus hijos y demás familia.

**MANANA SE INAUGURA**  
**El parque de atracciones**

Mañana, día 15, tendrá lugar la inauguración del nuevo Parque de Atracciones, instalado en la Plaza de España por el activo y perspicaz empresario don Rafael Rico.

Constará el Parque de Atracciones de un gran circo suizo, bajo la dirección del señor Menéndez; atrayente cinematógrafo, selectos números de variedades, existiendo además un gran bar con excelente servicio.

Los días laborables habrá dos secciones de cinematógrafo y variedades á las ocho y once y media.

Por el escenario de dicho Parque, desfilarán las mejores atracciones de variedades, entre ellos notabilísimos artistas muy queridos del público mallorquino.

También se presentarán los más sensacionales números en el mencionado circo.

Los días festivos habrá matinees á las cuatro y á las seis y función á las diez de la noche.

Teniendo en cuenta la admirable organización del circo y los conocimientos que del asunto tiene el siempre activo empresario señor Rico, es seguro que el Parque de Atracciones se verá todos los días concurridísimos.

**Pinturas, BrochasyPinceles**  
Bustos, O'Donnell, 11.—Melilla 22-b

**INFORMACIÓN MILITAR**

**Presentados**  
Ayer cumplimentaron á S. E. los siguientes jefes oficiales:  
Teniente coronel don José Sabán Capitaner, don José Borrás y don Miguel Sánchez.  
Tenientes, don Eduardo Saavedra, don Manuel Oset, don Francisco Marquez, don Baltasar Gil, don Arturo López, don Alfonso Serrano, don José García Aguilá y don José Bringas.  
Oficial primero de Intendencia, don Rafael Gallego.

**Permisos**  
Para venir á la plaza se han concedido los siguientes:  
De Monte Arrui, al veterinario segundo don Ramiro Guillén.  
De Reyén, al capitán don José Velázquez.  
De Tauriat Hamán, al coronel don Pedro Cavanna y veterinario segundo don Miguel Ortiz.  
De Izbafe, al capitán Sr. Ferrer.

**De la Policía Indígena**  
En uso de permiso ha llegado el capitán que manda la sexta compañía Esperza y teniente Sr. Barandéu.  
Al campo marchó el capitán de la décima compañía don Antonio Fuentes.

**Supuesto táctico**  
Las fuerzas que se encuentran en la plaza en combinación con las destacadas en Tifariti, efectuarán hoy un supuesto táctico sobre Ismoart.  
Mandarán este ejercicio el coronel de la segunda media brigada Sr. Ruibal.

**Consejo de guerra**  
Mañana á las diez, en el cuartel de Santiago, se celebrará un consejo de guerra contra los paisanos Manuel Llepis y Manuel Durán, por hurto.

Presidirá el tribunal, el teniente coronel don Francisco Jiménez, y asistirán como vocales los señores capitones Navarro Estevez, Izquierdo, Irujo, González y Butron y como suplentes los del mismo empleo señores Arca y Codes.  
Fiscal, teniente auditor de tercera señor Gambrá; defensores, capitanes señores Muñoz y Peña.

**Servicio de la plaza para hoy**  
Jefe de día: coronel del Regimiento Mixto de Ingenieros, don Luis Iribarren.  
Imaginario: coronel don Rafael Ripoll.  
Jefe de guardia: comandante don Miguel Torrens.  
Imaginario: comandante don Luis Baeza.  
Hospital y provisiones: Africa primer capitán.  
Reconocimiento de artículos de plaza, Alcañázar, quinto capitán.  
Parada: los cuerpos de la guarnición.  
Principal: Talavera (Santiago).  
Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza: Regimiento de Montaña.  
Patrulla en el río de Oro: Africa.  
El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Maica.—V.º B.º.—El coronel Jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

**Carbón barato**

COK en cilindros, á 80 pesetas toneladas. En espaldas de 25 kilos neto á 2 pesetas (OCHO CÉNTIMOS KILO).  
VEGETAL en bolsas, á 90 pesetas toneladas. En espaldas de 25 kilos neto á 2 2/5 pesetas (NUEVE CÉNTIMOS KILO). 37-a  
CARBONIFERA DEL RIP, Com. de Alcañázar, 2, Zona Industrial.  
Buzón de avisos para el servicio á domicilio, SIN ALTERACIÓN DE PRECIOS O'Donnell, 41 (Farmacia Militar).

**Hospitales Militares de Melilla**

El día veintiseis del actual, á las diez y cuarto, tendrá lugar en esta Jefatura, sita en la calle de Granada número 5, un concurso para adquirir, en las cantidades necesarias para el consumo de dichos Hospitales, durante el mes de Julio próximo, los artículos siguientes: Aceite mineral, idem vegetal, de 1.º y 2.º clase, arroz, azúcar, sucrillos, bizcochos, carbón de cok, mineral y vegetal, carne de vaca, café, esbada, cerveza, chocolate, garbanzos, gallinas, huevos, jamón común jamón en limpio, leche de cabras, vacas y condensada, leña, manteca, merluza, pasta para sopa, patatas, paja, pichones, pollos, queso, sesadas, tocino, velas de esparto, vino común y vino generoso.

Los pliegos de condiciones se hallarán de manifiesto en la Administración de los mismos (Hospital Doctores) todos los días laborables, de diez á doce.

Regístran para dicho acto todas las formalidades vigentes aplicables al caso, y las que previene la Ley de Administración y Contabilidad de Hacienda Pública.

Los señores que desean tomar parte presentarán en el acto del concurso sus proposiciones redactadas en papel del sello de la casa 11.º, con arreglo al modelo inserto al pie del anuncio, fijado en la Junta de Arbitrios, Jefatura administrativa y dicha Administración, durante la primera media hora, acompañando á dichas proposiciones el resguardo que acredite haber hecho en la Caja del Establecimiento el depósito que se requiere para optar al suministro de uno ó más artículos.

La proposición que carezca de este requisito se tendrá por no presentada.

Melilla 10 de Junio de 1915.—El Jefe Administrativo, Emilio Sanz Cruzado. 407-b

**Árabe**  
(Escuela particular)

Calle de Cisneros, núm. 2, 1.º, izquierda, (Edificio del Liceo Español San José). Informes de cinco á ocho de la tarde. 368-b

**ALFONSO XIII**  
**«La danza de la muerte»**

En segunda sección y ante numeroso público, estrenóse esta obra original de López Barbado y Custochi, obteniendo un buen éxito.

Tanto el asunto como los personajes están bien tratados, desenvuelta la acción con destreza, no obstante luchar los señores Barbado y Custochi con la antipatía; es más, lo repulsió de la trama y de la mayoría de los tipos. Pero vencen las dificultades y el auditorio sigue con interés todo el desarrollo de la obra, sin cansancio.

Los señores han pegado un puñado de barro, de escoria, y lo han lanzado á la pascapa sin cubrirlo, sin tapar en nada su pobre dumbre.

«Marta» y «Tonio», matrimonio, son dueños de una taberna inmundicia; un garito asqueroso al que lo mismo acude el burgués rico y degenerado, que tahures y bailarines, á todos los cuales estaba Tonio por medio de sus barajas arregladas y señaladas.

Y en este charco de cieno; en este cuadro de inmoralidad y vicios, vive «Eva», hija de «Tonio», honrada, y á la que solo el cariño á su padre sujeta en aquella casa donde todo repugna á su bondad.

Y tenemos el tema de siempre; la lucha entre la virtud y el vicio, entre el crimen y la bondad, ésta en «Eva», aquel encarnado en «Marta», que negocia la venta de su hijastra con el rico banquero «Miles»; pero á espaldas de «Tonio» que cree todos sus vicios y truhanerías, siente verdadero cariño por su hija.

Y en este ambiente se muevan todos los personajes, entre los que no faltan almas nobles, «Octavio», joven músico enamorado de «Eva» y «Goliath», antiguo atleta de circo, protector de los amantes.

Como es natural, al fin la virtud triunfa y el crimen sufre su castigo: «Marta» muere á manos de una anciana loca, borracha, antigua artista de circo también, cuyo sentido se haya trastornado desde que representando «La danza de la muerte» mató á su amante.

La obra tiene interés y teatralidad, aunque los caracteres están presentados quizá con demasiada crudeza.

La interpretación fué buena, sobresaliendo la señora Emo, señorita Vidal (Dolores) y señores Echaide, Evans y Sáez, cuya labor fué digna de elogios. Muy bien las señoritas Replinger, Rodríguez y Vidal (Magdalena) y los señores Espinosa y Hurtado.

**De interés local**

**Permisos.**—Se han concedido los siguientes:  
A don Juan Pelayo, para trasladar el establecimiento que posee.  
A don Juan Oodillo, para cerrar el establecimiento á la us.

**Desestimadas.**—A don Estanislao Bcilla, lo ha sido desastimada instancia solicitando inscribir á su nombre dos solares del barrio Real.  
Lo mismo á don Miguel Sampere.  
Accidentes del trabajo.—A Gobernación se remiten lotas de accidentes del trabajo de los obreros Antonio Canto Ordoñez, Juan Pérez Fernández, José Enriquez Navarra, Tomás Pradal, Antonio Sánchez, Antonio Ortiz Salvador, José Sánchez Martín, Antonio España Fernández, Juan Loreto Rivas y Manuel Pérez Foney.  
Negativa.—A don José Rodríguez Maturana, se le niega autorización para poner cantina en Kadúur.  
Dos pagas.—A doña Isabel López Campoy, se le traslada Real orden por la que se le concede dos pagas de tocas.  
Reglamento.—A don Mariano Bescal, se le remite aprobado reglamento de la Mutualidad San Luis Gonzaga.

**Movimiento de viajeros**

**Los que llegaron**  
En el vapor «J. J. Sister».—Don Antonio Roldán, don Rafael Sánchez, don Manuel Rodríguez, don Guillermo Paniagua, don Félix Laguna, don Gaspar García, don José Gómez, don Julio Brunet, don José Alcaraz, don Juan Vicente y 65 más, todos de tercera clase.  
En el vapor «Valencia».—Don Nicolás Pascual, don Juan Pardo y don Nicolás Bora.

**Los que marcharon**  
En el «J. J. Sister».—Don Gabriel Vich, don José García Aguilá, don Enrique Maquiebra, don Enrique Ortiz, don Juan Plano, don Diego Oñeros y don Félix Lagunas.

**ESPECTACULOS**

**Kursaal**  
Hoy, última función de la temporada, se estrenarán dos interesantes películas de largo metraje tituladas «Presas de Griferdo» y «Reclutador oriental».

Además tomarán parte en el espectáculo el aplaudido dueto «Los Ransin», «Los Beriguardi» y Balbina Valverde.

La empresa, al cerrar las puertas de este coliseo, nos ruega expresamos al público su agradecimiento por los favores constantes que de él ha recibido.

**Reina Victoria**  
María Esparza, continúa entusiasmando al público con el arte supremo de sus bailes siempre originales y sugestivos.

Ayer estrenó una danza americana, de excelente factura, original del joven maestro Quirós, que tantas pruebas tiene dadas de su talento artístico.

El público aplaudió calurosamente la nueva producción del joven maestro.

Eugenia Roca y Trini la Marquesita, siguen siendo muy aplaudidas.

También se proyectarán magníficas películas, estrenándose la titulada en cuatro partes «Correo de gabinete».

Muy en breve debut de las notables bailarinas «Las Isabelitas».

**ACADEMIA DE MÚSICA**  
**Srta. María Alpuente**

Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Plan de estudios, en el Conservatorio.  
General Buceta, 2.ª, 2.ª, derecha. 34-a

**Diversas noticias**

Que se presenten  
Deben presentarse en el Centro de Policía, para asuntos que les interesa, los individuos siguientes:  
Doña Ana López Aguirre, doña Ana Martín Galero, don José Pujadas Han, don Joaquín García Sánchez, don José Martín Fuentes, don Manuel Suárez Pizarro y don Nicolás Cano Quesado.  
Por robar tres navajas  
Por el guardia Francisco Fernández, fueron conducidos ayer mañana al arresto los moritos Mohamed Ben Mimón, Mimón Ben Al Lal y Mohamed Ben Aisa, por haberle robado tres navajas á un vendedor.

**CURIOSIDADES**

**Los libros raros**  
La Biblia Guttenberg, es el libro más buscado por los eruditos, por ser el primer impreso con caracteres móviles. Un ejemplar fué comprado en 1884 al precio de 86.000 francos y otro se vendió en 1897 por 113.896 francos.  
El «Psalterio» fué el primer libro que llevó la fecha de su publicación el año 1459. Su precio será hoy de 250.000 francos.  
La primera obra escrita en inglés, fué «El relato de la Historia de Troya».  
En 1910 se vendió en 75.000 francos un ejemplar de la primera edición de los «Cuentos de Canterbury», por Chaucer.  
Un rollo de papiro hallado en Egipto durante unos trabajos de excavación dirigidos por M. Prisse, es el libro más antiguo de que se tiene noticia.  
Al hallazgo famoso, llámasele «el papiro de Prisse» y procede de una época anterior en 5.000 años á la era cristiana.  
Trata de la Moral, y menciona las funciones de bibliotecario en el Palacio de los Farosnes.  
El libro á que se refieren estas líneas pertenece á la Biblioteca Nacional de París.

**Consejos de Carlos I de Inglaterra**  
Doce reglas encontradas en el gabinete de despacho del rey Carlos I, decapitado por los insurrectos de Cromwell:  
—No profanéis los divinos mandatos.  
—No os ocupéis de asuntos del Estado.  
—No cultivéis la adulación.  
—No tengáis querrelas entre vosotros.  
—No murmuréis.  
—No protejáis el vicio.  
—Arreponíos de las ofensas.  
—Aprended á guardar un secreto.  
—No comparéis nunca.  
—Huid de las malas compañías.  
—Apártos de la gula.  
—Evitad las apuestas.  
La observación de estas doce máximas os traerá la felicidad.

**La extratragema de Fenelon**  
Siendo Fenelon predicador de la corte, ocurrió que un día la capilla estaba desierta á la hora del oficio.  
Al entrar Luis XVI manifestó su sorpresa y preguntó cual era la causa de aquella desanimación, ya que siempre veía llena de maguetas la capilla.  
—Es mi culpa, señor, contestó el predicador; pues les he hecho creer que vuestra Majestad vendría hoy á la iglesia á fin de que podáis ver quienes son, entre los cortosanos los que vienen á la capilla para adorar á Dios y á los que vienen para adular al rey.

**LABORATORIO DE Análisis y Esterilización**

José Santa-Cruz O'Donnell, 41, pral. Izqda.

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos é industriales.  
Preparación de inyectables esterilizados. 5-a

**Dr. Cordero**  
Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis  
Consulta exclusiva de dichas enfermedades: de 2 á 5.  
López Merino, 5, principal derecha. (Coordinación de Canalizajes) 22-a

**GRAN SASTRERIA DE RICARDO FIUS**  
Trajes para señoras y caballeros. Géneros ingleses.—Kakis 11-a  
UNIFORMES MILITARES  
Alfonso XIII, tienda y principal.—Melilla

**Dr. FERNÁNDEZ MARTOS**  
Enfermedades del ESTÓMAGO, RIÑONES E INFECCIOSAS. (Sífilis, tuberculosis, etc.)  
Horas de consulta, de 4 á 6  
O'DONELL, 16, 2.º

**LABORATORIO DE ANALISIS Y SUBROTHERAPIA**

**Dr. PEDRONDO y MARTOS**  
Análisis clínicos, bacteriológicos, histológicos é higiénicos. Sero diagnóstico. Hialinización de autovacunas. Aplicación de sueros y vacunas preventivas y curativas. Esterilización de materiales quirúrgicos y soluciones inyectables.  
PRIM, 23, 2.ª derecha 24-25-a

**DR. TOVAR**  
ESPECIALISTA en enfermedades de los niños  
Consulta, de 4 á 6  
Económica para pobres, los lunes  
Miguel Zazo, núm. 28 77-b

**Cooperativa del Ministerio de la Guerra**  
Sección «Relojería Carlos Coppel».—Madrid  
Ventas á plazos á los Sres. Jefes, Oficiales, Suboficiales, Brigadas y Sargentos. 175-a

**En Melilla: Carlos Coppel (hijo)**  
Plaza Heróica, 7, pral., esquina á Carlos Aralona

**Academia Mercantil O'DONEL, 6**  
Contabilidad general.—Clases teóricas-prácticas.—Preparación para CORREOS, por empleados del Cuerpo.  
Para detalles al Sr. Interventor del Banco de España. 50-a

**Doctor Queipo**  
Polieólica de la Virgen de la Salud  
Rayos X.—Electricidad.—Masaje  
Vacunación antirrábica y antitífica.—606  
Consulta de 8 á 9 mañana. De 12 á 1 tarde y de 4 á 7 noche. 23-a  
Marina, 15, principal.

**Cirujano dentista BUSEBIO MORANCHEL**  
Consulta de 10 á 12 y de 4 á 6  
Extracciones sin dolor. 79-a  
O'Donnell, 18, principal

**ROBERTO ARROYO**  
9 de Julio, 71 y 73  
Teléfono, 90  
Gran fábrica de anisados y licores por destilación. Depósito de vinos.  
Grandes existencias en vinos y licores embotellados de las marcas más acreditadas.  
Vermouth FRANCISCO ZINZANO y R. FRANCHINI DE TORINO.  
Champagne MOET y CHANDON y otras marcas.  
Cerveza y comestibles.  
Alcohol estílico, á 350 ptas. litro. Alcohol desnaturalizado, á 240 ídem ídem. 99-a  
Servicio á domicilio

**Dr. Torres-Acero**  
ESPECIALISTA en enfermedades de la piel  
Consulta: de 8 á 9 mañana y de 4 á 6 tarde  
Calle del General Buceta, núm. 45  
Teléfono núm. 200 135-a

**Dos fricciones**  
del producto americano patentado  
**REUMOL**  
CURA EL REUMA, CLÁTICA, LUMBAGO Y NEURALGIAS.  
DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS 151-a

**DR. BONET**  
Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos.  
Consulta de 4 á 6  
Sor Josefina, 11, pral., dcha. 147-a

**Farmacia Bernardi**  
Granada, 5  
FRENTE AL KIOSCO RUIZ 240-a

**Academia Especial Preparatoria**  
Para ingreso en Correos  
Director: D. LORENZO ANTOINE. Administrador de Correos de esta Ciudad, con la cooperación de Oficiales del Cuerpo y del Banco de España.  
Queda abierto desde 1.º de Mayo, el nuevo curso para la próxima convocatoria que se publicará en breve.  
Han sido aprobados todos los alumnos de esta Academia, presentados en los exámenes que se están verificando.  
Horas de matrícula: De 2 á 6 en días laborables. 338-b  
Canalejas, 1, 2.º, derecha

**QUESO HORLANDA**  
Por bolas 4/25 kilo  
MARINA, 20.—BARTOLOMB 351-b

**«Mefisto»**  
Incomparable papel de fumar  
Papel y tabaco juntos debe el fumador llevar; si le van mal los asuntos y apenas puede fumar cómprese MEFISTO al menos, que el pedir no es un atraco, y siempre hay amigos buenos de quienes sacar tabaco.  
«Señores, ya está visto! no hay papel de fumar como el MEFISTO.»  
Depósito en Melilla: Sres. Boix Hermanos, Joaquín Costas.

**MADRID**  
Compra alhajas oro, plata y relojes de oro. Paga más que nadie.  
Alfonso XIII, 13, Joyería de Madrid. 389-b

**Escuela particular de Instrucción Militar**  
Director: Don Alfonso Sáinz Gutiérrez  
Primer Teniente de Infantería  
Los conocimientos militares teóricos prácticos exigidos en la Ley de reclutamiento para obtener la reducción del tiempo en filas y demás beneficios, se adquieren en esta Escuela.  
Cursos rápidos para los que deban incorporarse en plazo breve.  
Para matrículas 6 informes: de 9 á 12, en la Dirección, Fortuny, 2, y Velázquez, 8 (Barrio Obrero). 391-b

**Compañía Vascaica de Vapores Correos de Africa**  
Servicios Oficiales y Comerciales.  
Línea de Málaga.—Salidas de Melilla: Los martes, miércoles, jueves, viernes y sábados á las 19. Llegadas á Melilla: Los lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos.  
Todos los domingos á las 12. Llegadas á Melilla: Todos los martes.  
Línea de Canarias.—Salidas de Melilla para Canarias y escalas los días 6 y 21 de cada mes á las 19. Llegadas á Melilla de Canarias y escalas los días 31 ó 1.º de cada mes. Salidas de Melilla para Barcelona y escalas los días 16 y 31 ó 1.º de cada mes.  
Línea de Chafarinas.—Salidas de Melilla para Cabo de Agua y Chafarinas los lunes y viernes á las 12. Llegadas de Chafarinas y Cabo de Agua los martes y sábados.  
Línea de Peñones.—Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas los martes y sábados á las 19. Llegadas de Peñón y Alhucemas los miércoles y domingos.  
Línea de Ceuta.—Salidas de Melilla para los Peñones, Río Martín y Ceuta todos los lunes á las 10. Llegadas de Peñones, Río Martín y Ceuta todos los miércoles.  
Línea de Barcelona.—Salidas de Barcelona todos los jueves, llegando á Melilla todos los domingos. Salidas de Melilla para Ceuta, Alcañázar, Valencia, Barcelona y Génova, todos los lunes.  
Consiguatarios, R. Santamaría y Compañía, 3, en C.—Alfonso XIII núm. 2. 8-a

**Anuncios económicos**  
Es tan grande la publicidad que obtienen nuestros anuncios económicos, que el público los considera cada día más necesaria para sus demandas y ofertas.  
Por la infinita cantidad de VEINTE CENTIMOS inserción, se puede anunciar cuanto se desee.  
En dos líneas, bien redactadas, cabe expresar lo mismo que en un anuncio de gran tamaño y mucho valor.  
Las compras, ventas, ofrecimientos, demandas de trabajo, alquileres, pérdidas, hoteles, casas de viajeros, etc., etc., todo lo que exige la vida moderna, halla sitio adecuado en esta sección especial.  
Con el anuncio económico, en períodos de la circulación de EL TELEGRAMA DEL RIF, se gana tiempo y dinero.

**Boletín meteorológico**  
Día 5 de Junio de 1916

MAÑANA	
Termómetro . . . . .	75.66
Barómetro máximo al sol . . . . .	29.6
Idem máximo sombra . . . . .	18.8
Idem mínimo idem . . . . .	10.9
Estado del cielo . . . . .	Casi despejado
Idem del mar . . . . .	Rizada
Viento reinante . . . . .	N. O.
TARDE	
Barómetro . . . . .	75.68
Termómetro máximo al sol . . . . .	25.0
Idem máximo sombra . . . . .	21.4
Idem mínimo idem . . . . .	17.0
Estado del cielo . . . . .	C. despejado.
Idem del mar . . . . .	Calma
Viento reinante . . . . .	N. O.

**Espectáculos**  
El que XIII  
Compañía cómica dramática, dirigida por Luis Echaide.  
La obra en tres actos «La danza de la muerte».—A las 9 y 12: la comedia en tres actos «La ciudad alegre y confiada».  
Peluqueros en todas las secciones.

**Kursaal**  
Sección continua de variedades y cinematógrafo. Gran éxito de «Los Beriguardes», celebrados duetos; de la notable bailarina Balbina Valverde y del notable dueto «Los Ransin». Estrenó de los magníficas películas «Reclutador oriental» y «Presas de Griferdo».

**Reina Victoria**  
Sección continua de cine y variedades, actuando los aplaudidos números «La Marquesita», Eugenia Roca y María Esparza. Estreno de la película «Correo de gabinete».

En breve debut de las notables bailarinas «Las Isabelitas».

# Sección especial de anuncios económicos

**Farmacia "LA FE"**  
 Medicamentos químicamente puros.—  
 Especificos nacionales y extranjeros.—  
 - Aguas minerales -  
 Vacunas.—Inyecciones.—  
 - Ortopedia.—  
 Material quirúrgico.

**Alfonso XIII, núm. 35**  
 Teléfono núm. 197

**: Servicio Médico-Farmacéutico :  
 : sin interrupción día y noche :**

Vendas, gasa y algodón esterilizado al detall.  
**ESTERILIZACIONES POR ENCARGO**

**Alquileres**  
**OFERTAS**  
**Camas** desde 10 pesetas en adelante.  
**Se alquila** un amueblado con vivienda y agua. Gran Capitán 21.  
**Se alquilan** dos habitaciones amuebladas á caballero ó matrimonio. For. Alcazara 8, 1.ª, izqda. 593-c  
**Caballero** desea alquilar habitación con asistencia. Escribid J. A., apartado 57, detallando ofrecimientos evitar molestias. 615-c  
**Se alquilan** habitaciones amuebladas, luz eléctrica, vistas á las calles de Alfonso XIII y Canalejas, con asistencia ó sin ella. Darán razón, Cervantes 4, 2.º 623-c  
**Alquilo** portal propio para joyería, oficina ó establecimiento tejidos y vendo mesa billar en buen uso. Razón, Serrallo 3, café Central. 629-c  
**Alquilo** un piso con 11 habitaciones, patio y cocina en Miguel 7/20 número 4. 630-c

**Ventas**  
**Para Infantería** Vendo peliza seminueva, mitad del valor. Razón en esta Administración. 614-c  
**Se vende** ó traspasa establecimiento importante de coloniales. Calle 18 Julio, núm. 5, próximo al mercado en construcción. Razón, Estación 26. 549-c

**Almoneda** Vendo mesa de despacho y varios muebles. General Astilleros, letra E. 636-c  
**Hielo** Desde 10 céntimos en el Kiosco de Espumosos de la Plaza Morenoz Pelayo. 635-c  
**Se vende** una cabra granadina primer parto. Coronel García Gómez núm. 9. (Tesorillo). 632-c  
**Se traspasa** por ausencia un establecimiento de ultramarinos muy acreditado. Informes, Carlos Arellano 12. 631-c  
**Se venden** muebles. Calle de San Jorge, número 1, izqda. De dos á cinco de la tarde. 631-c

**Academias**  
**Academia DE MUSICA.** Profesor, Enrique Moreno. G. Margallo, 7, principal, centro. 585-c  
**Colocaciones**  
**OFRECE TRABAJO** Buenas pantalonerías también buenos chales para el taller en la sastrería de la calle General Marina 14. Inédit presentarse sin saber bien su obligación. 623-c  
**Unico** carrillo que tiene Agencia de Colocaciones y cobra más barato; carrillo esquina al Círculo Mercantil. 633-c

**SOLICITAN TRABAJO**  
**Callista y practicante** en cirugía.—  
 Consulta de 8 á 12 y á domicilio, Querol, núm. 2, pral., izquierda, Barrio Obrero, Pedro Aranda. 494-c

**Hoteles**  
**Hotel SUIZA.** Servicio esmerado. Pasadísimo diario, 5 pasetas. Plaza de los Moros, 22.—Málaga. 15-c

**Varios**  
**Se ofrece** Administrador de finanzas. Francisco López, General Marina, 16, principal, izquierda. 4-c  
**Sastrería** de J. ESTELLER.—Se hacen uniformes militares, trajes para caballero y toda clase de prendas á precios sumamente económicos. General Margallo 12, Melilla. 287-c  
**Fábrica** de muebles portátiles, de Martín Leónard.—Vitoria.—Móviles completos plegables, indispensables para militares. Ventas á plazos y al contado. Catálogos ilustrados, gratis. Para más detalles, dirijirse al representante D. Juan Román, Querol, 24, Barrio Obrero.—Melilla. 79-c  
**"La Nueva Central."** Sirve comodamente á la carta y abonos. Alquila camas á 0.º0 y 1 peseta. Entrada puente Barrio Real. Un minuto estación Hipódromo. Vende partida chapas hierro nuevas. 602-c  
**Se componen** relojes á precios increíbles. El mejor relojero de Melilla en el Crédito del Trabajo. Gran Capitán 9, pral. 638-c

**FUNDICION de HIERRO y METALES**  
 de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD  
 Alvaro de Bazán, número 1.—(TRIANA)

**COLUMNAS CILINDRICAS y CUADRADAS**  
 actualmente mucho más baratas que las de vigas usadas

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales.—  
 Gr ndes existencias de lingote inglés. Extensa colección de modelos de todas clases

**FRANCISCO R. CALVACHE**  
 GRAN ALMACEN DE CEMENTOS Y YESOS

Cementos de Fráncos y Buissons, de Barcelona.— Exclusiva LANDPORT, el Non Plus Ultra de los cementos españoles.— PULPO ARTIFICIAL, YESOS de la importante fábrica LA RIOJA, de Almería

**ALMACEN:**  
 GENERAL POLAVIEJA, NUM 10.— Para pedidos y avisos en el mismo y O'DONNELL núm. 18, bajo, izquierda. Teléfono, núm. 151

**COMPANIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF**  
 FERROCARRIL

Horario de los trenes a partir del 1 de Junio de 1915

Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas.					Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla.				
ESTACIONES	N.º 1	N.º 3	N.º 5		ESTACIONES	N.º 2	N.º 4	N.º 6	N.º 8
Melilla-Puerto (Salida)	7.30	11.50	14.50		San Juan de las Minas (Salida)	8.30	12.50	17.30	20.50
Hipódromo (Llegada)				7.06	Segangan (Llegada)	9.40	13.50	17.30	18.24
Hipódromo (Salida)	7.15	11.14	14.40		Id. (Salida)	9.37	13.02	17.30	18.08
Segunda caseta (Llegada)	7.39	11.50	14.47		Id. (Salida)	10.03	12.30	17.37	18.90
Apadero Nador (Llegada)				15.07	Apadero Nador (Lleg.)	10.05			
Id. Id. (Salida)				15.08	Id. Id. (Salida)	10.09			
Nador (Lleg.)	7.40	11.43	15.11		Hipódromo (Llegada)	10.30	13.51	18.27	18.30
Id. (Salida)	7.58	11.54	15.27		Doctr. (Llegada)	10.40			
Segangan (Lleg.)	8.10	12.05	15.42		Id. (Salida)	10.44			
Id. (Salida)	8.13	12.09	15.44		Melilla-Puerto (Llegada)	10.48	12.50	18.28	18.33
San Juan Minas (Llegada)	8.27	12.28	15.59						

NOTA. El tren n.º 8 sólo circulará los viernes.  
 Los trenes 1, 2, 3, 5 y 6 ampuñan con los del mismo número del F. C. Madrid-Cádiz.

OBSERVACIONES.—Se pone en conocimiento de los señores viajeros que para tener efecto el billete militar con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme.  
 Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
 Las clases 3.ª y 4.ª de individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en la clase 3.ª, sin necesidad de pasaporte.

**Alfredo Rodríguez**  
 Dirección Postal: Apartado 55  
 Telégramas: CALVACHE

**Depósito de carbones minerales**  
 CONSIGNACIONES DE VAPORES.—FLETAMENTOS CERALES.—COMISIONES.—REPRESENTACIONES SEGUROS MARITIMOS

Oficina: General Polavieja, 4. Teléfono, n.º 7  
 Almacenes: Barrio Industrial. Teléfono, n.º 55  
**Se alquilan encerrados**

**Nuestra Sra. de los Llanos**

Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en atués de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enterramientos de Sres. Jefes. Oficiales, clases é individuos de tropa, que fallezcan en los Hospitales Militares.

**SERVICIO PERMANENTE**  
 DESPACHO: Prim, 16. Teléfono 183  
 COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29. Teléfono 265  
 Sucursal en Nador: CALLE DEL GENERAL JORDANA

**"SAN ANTONIO"**  
 Fábrica de Máquinas Hidráulicas y resaca Armada  
 DE  
 Don Manuel Fernández Martín

Baldosa imitación á mármoles y ornamentaciones en granito, precio del metro de joza desde 250 en adelante.—Escalones, repisas cancheros, fregaderos lavaderos, bancos, tableros, tuberías, gradillas y alcantarillas de cemento armado, cementos, sacos á devolver desde 250 hasta 6 pesetas.—Depósito de semillas latarge, desde 250 pesetas y materiales de construcción.

Fábrica, Oficina y Despacho, Gran Capitán, número 9-POLIGONO

**SERVICIO FIJO SEMANAL**  
 ENTRE  
**BARCELONA-ALMERIA-MELILLA**  
 Y VICE-VERSA

por los vapores de la línea de vapores

**"TINTORE" Y "VELARDE"**

PRECIOS DE PASAJE. De Melilla á Barcelona: cámara, 60 ptas; cubierto, 30 ptas. De Barcelona á Melilla: cámara, 30 ptas; cubierto, 10 ptas. Para cargas é informes dirijirse á su representante en Melilla D. David J. Malat.—Plaza de España. 7-a

**Flores y plantas**  
 DEL JARDIN VALENCIANO

Se venden en la calle de Canalejas, número 3, junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos : : : :	Confección de canastillas, ramos, coronas, cruces y guirnaldas :	Arreglo de jardines cuidándose de su conservación : : : :
--	--	---

Calle Canalejas, núm. 3.—Teléfonos 36 y 99.

**SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA.**

**Línea de Buenos Aires**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 21 de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de New-York, Cuba-Méjico**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Veracruz-Columbo. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarerías de lujo.

**Línea de Cuba-Méjico**  
 Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Veracruz-Columbo. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarerías de lujo.

**Línea de Venezuela-Colombia**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Málaga y el 13 de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de Indias con trasbordo en Colón, para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

**Línea de Filipinas**  
 Trece viajes anuales, arrojando de Liverpool haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia para salir de Barcelona cada cuatro meses, 6 sea: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Ho Ho y Manila. Salidas de Barcelona cada cuatro meses 6 sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 9 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, directamente para Singapore y demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

**Línea de Fernando Póo**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.  
 Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.  
 También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servicios por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.  
 Para rebajas á familias, precios especiales por camarerías de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero dirijirse á las Agencias de la Compañía.  
**AVISOS IMPORTANTES:** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.  
**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

**F. de Azqueta**  
 NUEVA-MELILLA

**Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.**

Acoites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrax, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calles General Pareja, 24, y O'Donell, 25

**El cigarro inhalador**  
 del Dr. Cinarro es el remedio más eficaz y activo que hasta la fecha se ha inventado para curar todas las afecciones del aparato respiratorio y evitan el desarrollo de la tisis.

Depositarlo para Africa:  
 D. José Sirera, quien facilitará cuantos datos sean precisos en su domicilio, Ros de Olano 3. 406-b

**Gallego y Valero**  
 Málaga-Melilla

Transportes combinados  
 Corresponsales: Barcelona.—R. Buxó Labore, Paseo de Colon, 17. Valencia.—Quilones Monfort, y Lainos, Plaza de la Reina 14. Alicante.—A. Pérez Pérez, consignatario, Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro 14. Ceuta.—A. Pérez Mantillan, Amador. Tetuán.—Ramón Madrid. Madrid.—Fluiter y Moncant, Alcalá 10.

**PARIS MODE**  
 Casa de la Francesita  
 O'DONNELL, 31

Glasé negro y blanco doble de ancho. Flaminas y batistas con flores. Telas y chifos de seda. Encajes Chantilly y Valenciennes. Ojitos de seda. Sombreros para señoras y niñas.

Aguja Colonia inglesa 50.º, medio litro 150. 102-d

**Pastillas J. Miró**  
 -ESPECTORANTES y CALMANTES-  
 Curaciones de toda clase de tos, por rebelde que sea

Una peseta caja  
 En farmacias y droguerías

**ICANAS?**  
 Desaparecen enseguida usando las **TAS GRIGAS.**  
 Unico producto en el mundo que devuelve á los cabellos instantáneamente su color primitivo con toda naturalidad, suavidad y brillantez; de aquí la gran fama de que gozan, y el que las usa una vez las prefiere á todas las demás tinturas y aguas.

FRASEO: OCHO pesetas  
 Venta exclusiva en Melilla: LA SAMARITANA. Alfonso XIII, 4. 42-a

**"El Monje"**  
 ¿No más calvos?  
 Quien quiera que lo sea puede volver á tener una cabellera abundante en poco tiempo, usando á diario SECRETO INDIO. Probar un solo frasco y os convenceréis de sus efectos al pelo.

LA SAMARITANA  
 Alfonso XIII—MELILLA

**La Siempreviva**  
 EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta Plaza con carrozas de gran lujo.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana

Premiada con Diploma de Honor en el Concurso local de Industria y Comercio

**SERVICIO PERMANENTE**  
 Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio ENTIERROS á precios sin competencia

Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los servicios á los pobres, de solemnidad.

Cocherías: Barrio Industrial. Teléfono n.º 156.  
 Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina á Arturo Reyes y Alfonso XIII).—Teléfono n.º 46

Esta casa cuenta con varios coches estufas entre ellos una Gran Carroza Gótica, la única existente en Melilla. 31-a

**Tintorería inglesa**  
 AVISO

Damos la voz de alerta á nuestra distinguida clientela para que no se deje sorprender por personas poco escrupulosas que toman nuestro nombre para recoger ropas á domicilio para su limpieza y tintado, siendo esto verdadero timo, pues esta casa sólo toma sus encargos en su despacho, calle General Pareja 3, donde pueden hacerlos en la seguridad de quedar satisfechos en prontitud y esmero.

**La Moda**  
 Miguel Hicaraz  
 General O'Donell Núm. 5

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación. 3

**Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad**  
 Central eléctrica y fábrica de hielo  
 CALLE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas  
 Administración: Carretera de Nador  
 (Frente á la fábrica de luz) En las oficinas de la Compañía Norte Africano